



Fra vinstri: Franski handilsvastin, handelsráð, Guy Lombard, franskir sendiharrin Jean-Pierre Masset og franskir konsulin í Føroyum, Valdemar Lützen. Mynd: Alan Brockie

# Eisini Frankaríki fegnast um marknaavtaluna

Hetta upplýsir franskir sendiharrin í Keypmannahavn, Jean-Pierre Masset. Saman við handilsvastanum a sendistovuni, Guy Lombard, hevur hann vitjað í Føroyum síðani mánadagin sum gestur hjá franska konsulinum, Valdemar Lützen.

Virkið, har sendiharrin Jean-Pierre Masset og handilsvastin Guy Lombard hittu stjórnar og ummælingar fólk. Táð er ikki ofta, franska konsulatið fær vitjan frá Frankaríki, men táð hendir to av og a, to verri við alt av longum millumbli.

Hetta vildi sendiharrin Jean-Pierre Masset bota um við longu nu, eftir bert at hava rákt starvið sum sendiharr í Danmark í 8 mánað, at koma henda vegin. Samstundis vildi hann nýta høvi at heilsa uppá Valdemar Lützen konsul, ið rókir eitt konslatsv, sum hevur gingið í arvi frá faðir til son gjøgnum um fleiri ættarliði í Lützen-familjuni, ja, tilsamans í 103 ár í eitt.

Vitjað varð í Listaskalanum, har Bárður Jakupsson greiddi frá, og voru fronsku umbjóðing hugtikið av føroysku listini og einki miast av sjálvum Skálanum.

BEATE L. SAMUELSEN

Vit hava just havt vitjan av onskir sendiharrinum Andrew Bache og onskir varauttanríkisráðharrinum Anthony Lloyd, men á samstundis hevði vitjan av franska sendiharrinum í Keypmannahavn, Jean-Pierre Masset, og franska handilsvastanum Guy Lombard.

## Framtíð innan ferðavinnuna

Eini bliður Helveg Ein listamaður, sum alt fyrri eitt bergtók teir, var S.J. Mikines, sáli, sum við pennastroki sínum var nakkið fyri seg. Táð havdu teir longu sá, ta teir vitjaðu í Føroya Banka, og har boru eyga við málning eftir hesum sera dugnaliga listamanninum.

## Banka- og listaprát

Men mótáskan í sambandi við ferðavinnuna er ikki hin mesta í mun til sambandi av fremmandafólki, upplýsti franskir sendiharrin. Hesar dagarnar, Jean-Pierre Masset, sendiharrin, og Guy Lombard, handilsvastin, hava vitjað, hittu teir báðar stjórnar í PF Føroya Banka, Jørn Astrup

## Banka- og listaprát

oyum landsmiðstóðir. Uppgavarnar í londunum eru eitt sindur ymiskar. Fóroyski landsmiðstóðin tekur sær eitt nu av at kunna lærarar um undirvísingartilfar og at lina bókar og sjónbønd til skulafólk, i eitt avist avmarkað tóðarski. Í hinum londunum er mest talan um AV-tilfar, t.v.s. sjón- og ljóðbønd.

## Konsular í 103 ár

Norrøna er eitt avbera gott skip, hildu teir, og matstovani umboð er íralík, halda sendiharrin Jean-Pierre Masset og handilsvastin Guy Lombard.

## Fegin um marknaavtaluna

Í sambandi við fiskatvøflutningin vitjaðu franskir sendiharrin og handilsvastin hjá franska fiskatvøflutningi, yvirum ella rektorin undir Franska sund og inn á europaskeiðin. Føroyskur fiskur er høgt í metum í Frankaríki, to dygdin er góð. Fiskavørurnar fara alt fyrri eitt ut á franska supermarknaðin í vøkrum pakning við fronskum teksti a.

## Konsular í 103 ár

Norrøna er eitt avbera gott skip, hildu teir, og matstovani umboð er íralík, halda sendiharrin Jean-Pierre Masset og handilsvastin Guy Lombard.

## Konsular í 103 ár

Norrøna er eitt avbera gott skip, hildu teir, og matstovani umboð er íralík, halda sendiharrin Jean-Pierre Masset og handilsvastin Guy Lombard.

## Konsular í 103 ár

Norrøna er eitt avbera gott skip, hildu teir, og matstovani umboð er íralík, halda sendiharrin Jean-Pierre Masset og handilsvastin Guy Lombard.

## Konsular í 103 ár

Norrøna er eitt avbera gott skip, hildu teir, og matstovani umboð er íralík, halda sendiharrin Jean-Pierre Masset og handilsvastin Guy Lombard.

## Konsular í 103 ár

Norrøna er eitt avbera gott skip, hildu teir, og matstovani umboð er íralík, halda sendiharrin Jean-Pierre Masset og handilsvastin Guy Lombard.

# Fróðskaparsetrið sín lut í samfelagstøkunum

– Í skarðinum millum öldirnar, tusundárin og vinnuveginar er neyðugt við sakligum orðskifti, grundað á visindaligar rannsóknir, sigur Malan Marnersdóttir, rektari á Fróðskaparsetrinum



Endamálið má vera at hysa undirvísing, granskning og fyrirsiting, bokasavni og lesisavni, telduútbúnaði og matstovu á ein skan hatt, at studentar, granskarar og starvsfolk savnast og arbeida í einum sonnum lestrar- og granskingarumbhvøvi, sigur Malan Marnersdóttir, rektari á Fróðskaparsetri Føroya

POLE A KLETTI

– Á einum so litlum universiteti sum Fróðskaparsetrinum er umráðandi at hugsa um framhaldið í granskning og undirvísing. Nu er bót um hetta við at Fróðskaparsetrið frá 1998 er farið undir granskingar- og undirvísing.

Hetta má, sigur Malan Marnersdóttir, rektari á Fróðskaparsetri Føroya, í arsfagreiddum setursins har hon umræður undirvísingarmetuburnar á stovnum. Sigur, at á flestu fakøkum á setrinum er bara eitt fast visindafólk. Brovst starvsveivur skiftir hjá onkrum ella leggur onkur frá sær ella fer í annað starv, er eingin at halda fram. Undirvísing og granskning eru a henda hatt viðbrøkin.

– Fróðskaparsetrið hevur í sínum ári gørt eina menningararinn fyrri tey nýstu tryr armi. Í henni verður greitt, hvussu setrið kann byggvast út fyrri at nýta okta tevin á granskning og universitets- og undirvísing, sum samfelagsgongdin hevur við sær. Endamálið er at varðveita ferleika, sum er eingin til vegna, tryggja framhald og taka nýggjar granskingartættir upp, sigur Malan Marnersdóttir.

Hon sigur, at táð er einki yvir at dykja, at holsmstovurnar eru eitt atrokandi vandamal á setrinum. Deildirnar eru spjaldar, og táð er einastemt ein bái fyrri frævnin hjá studentunum.

– Táð besta hevði verið at savnað virksemi hjá Fróðskaparsetrinum. Endamálið má vera at hysa undirvísing, granskning og fyrirsiting, bokasavni og lesisavni, telduútbúnaði og matstovu á ein skan hatt, at studentar, granskarar og starvsfolk savnast og

arbeida í einum sonnum lestrar- og granskingarumbhvøvi, sigur Malan Marnersdóttir.

# Sjótul settur á økt samstarv



A fundinum millum Anthony Lloyd og Anfinn Kallsberg mikumorgunin, var lagnaður vegna Tony Blair boðin á almenna vitjan í London

Marknaskjalið er byrjanin til økt samstarv millum Bretland og Føroyar. Bretski forsætisráðharrin Tony Blair hevur sent lagnað eina heilsan, har hann ynskuri til lukku við avtalu og byður honum á vitjan.

Dagin eftir, at Bretland og Føroyar høvdu sett punkt um fyrri aralanga stríðnum um marknaskjalið, hittast lagnaður og bretska varauttanríkisráðharrin í Tinganesi til fundar.

Holmgongvar av av og eingi tekin voru um snuddir ella umbyrging. – Dagenur depja. Tveir møti á Anfinn Kallsberg og Anthony Lloyd ásannaðu á fundinum, at undirskriftin á marknaskjalnum bótði byrjanina til eitt nýtt depja. Tveir møti á Anfinn Kallsberg og Anthony Lloyd ásannaðu á fundinum, at undirskriftin á marknaskjalnum bótði byrjanina til eitt nýtt depja.

## Ingil Rasmussen

mal vora tikið upp, meðan lagnaður og uttanríkisráðharrin prátáðu Føroya millum vøru oljumul, fiskivinna og serliga umhvøvisvernd. Partarnar røddu eisini um nøguleikarnar fyrri utbygvingarligum og mentanarligum samstarvi, flutningi og samnumlendum sambandi.

– Táð fundinum, sum danski uttanríkisráðharrin Niels Helveg Petersen helt um somu tíð, segh hann, at hann bara kundi lagnað um, at Bretland og Føroyar merkast hvønn øðrum.

– Min grundað er, at tess stóri alþjóða samstarv – tess betri Men og vil samstundis minna, á at serlívni á olju og umhvøvisvøknunum eisini er at finna bæði í Danmark og Norvegi, segh hann.

## Ingil Rasmussen

um skaldsøguna við sama navni. Gestirnar fara heim aftur sunnandag 30. maí.

– Hetta er finsta stevnan av stínum slag. Táð er órlenski ráðharraróði, sum figgar ráðstevnuna.

Mynd av Peter Simonsen: Peter Simonsen er vertur fyrri stevnuvni um undirvísingarmóð

# Ráðstevna um undirvísing í Føroyum

Landsmiðstóðin fyrri Undirvísingarmóðin skipar fyrri stórar norðurlenskar ráðstevnu í komandi viku. Evið á stevnuvni er menningin av leiklutunum hjá lærarum

undirvísingarmóðin savnast. Táð er Landsmiðstóðin fyrri Undirvísingarmóðin, sum skipar fyrri 90 luttakarar eru við á stevnuvni, teirar millum eru 80 norðurlenskar luttakarar.

oyum landsmiðstóðir. Uppgavarnar í londunum eru eitt sindur ymiskar. Fóroyski landsmiðstóðin tekur sær eitt nu av at kunna lærarar um undirvísingartilfar og at lina bókar og sjónbønd til skulafólk, i eitt avist avmarkað tóðarski. Í hinum londunum er mest talan um AV-tilfar, t.v.s. sjón- og ljóðbønd.

órum íblástur. Peter Simonsen, leiðari av Landsmiðstóðin, fyrri Undirvísingarmóðin, sigur, at slíkar stevnuvni koma væl við.

partin verður sjálvandi høvi hjá norðurlensku gestunum at uppliva eitt sindur av Føroyum. Gesturnar fara heim aftur sunnandag 30. maí.

– Hetta er finsta stevnan av stínum slag. Táð er órlenski ráðharraróði, sum figgar ráðstevnuna.

Mynd av Peter Simonsen: Peter Simonsen er vertur fyrri stevnuvni um undirvísingarmóð